DE FREIE LETZEBURGER

ONS HEMECHT

LPL

OFFICIELLT ORGAN VUN DER LPL

Verantwortleche Redacter: Déngens Dümmy. Drock a Verlag: 57, Pietresboulevard, Lötzeburg.
Ennert dem Protectorat vum Gaul eiser an dem Häuptling vum Mouvement
Direct Verbindong o'ni Drot mat London, New York, Moscau, Tschungking.

C. W. O. II
BG 192
C. 2. G. M.

No. 43 | So' secher we' ons Bierger wénken / Könnt d' Freihétssonn èn Dag ons blénken | 5 / 1 September 1943

Vir engem Jo'er

Vir engem Jo'er hu'et Deitschland Lëtzeburg anneklé'ert,(sic) dât dû en Dél vum Reich solle gin sin(sic)well d'Leit dû de 'Prévilège' vun der deitscher Nationalité't geschenkt kruten(sic)dûrch dén wohl=wollenden Cadeau vum Fuhrer.Zu gleicher Zeit hu'et de preisschen Gouverneur de Sauleiter Gustave Simon annoncé'ert,dat de Militärdéngst vun alle Männer a militäreschem Alter géng agefo'ert gin, nët nëmmen fir den Arbéchtdengscht mé och fir d'preisesch Armée.Dôbei hu'et hi'en gesôt, dët wär nët aus militäreschen Grönn'well trotz schwé'rer Verloschter un der Ostfront géngen e pûr Dausend nei Recrûten keng Differenz mâchen.

D'Entwërt vun de Lëtzeburger ôb dësen Akt vun Tyrannei,wâr d'Proklamatio' vum Generâlstreik,de e'scht organise'ert Massen Action ge'nt d'Nazien an de besâten Lânner.D'Arbéchtsastellong hu'et d'Krichsproductio'n opgehâlen.

D'Halteng vun dénen tokkechen Lëtzeburger,de'nët agesinn konnten wâtfer e gro'sse Profitt si aus der Annexio'n dûrch d'Preisesch Reich zé'en génge an de'we'de Sauleiter sôt, neischt vun hirem Gläwen un d'défaite vun de Preisen,trotz allen deitschen 'Siegen'verlûr hâten,hu'et d'Rôserei vun den Nazien op d'Spëtz gedriewen.....

"Et wâr bestëmmt,dass dât klengt Lëtzeburg sollt de Wé vun der activer Resistenz geént d'Nazien weissen.Dén onerhé'erten Courâge vun de Lëtzeburger dén zur Revolt ge'nt d' Preisesch Besatzong an zur e'eschter organnisé'erte Massenresistenz ge'nt d'Nazien gefé'ert hu'et.

Mé wât hu'se nët mat ons gemât,dausend an dausenden vu Leit an Concentrations lager,a bis désen Moment bis dausend Familjen fortgeschlèft.

" Dât ass d'Brutalité't vun der preisescher Rachsucht ge'nt e klengt Land,dât sëch nët verdédege kann an dât trotzdém ongebëndecht zû sénger Egenârt an Onabhängechkét stét.

Dôge'nt wâr bis de Moment neischt ze machen,mat der énzeger Aschrenkong,dass dës Affaire op de'lang a schrecklech Lëscht vun de preiseschen Verbréchen ze schreiwen ass an dass mer d'Standhaftechkét an de Courage hâlen bis dén Dag wô d'Ofrechnong kënt.

An dén Dag,dén kënt de't Jo'er
Fir ons dann endlech d'Freihét wenkt,A frei ' rem d'Uelzecht klengt,
wann d'Charlotte kënt

Belgian War Press

Den Churchill hu'et derzo gelâcht

Den Hitler hu'et alles kalkuléert
A Russland ass em d'Äschlach erfréert
En hât nés d'Schness zëvill opgemâcht
Den Churchill hu'et derzô gelâcht

De Goering sôt: Mei Marschallstâf
Dén hällt vun Deitschland d'Bommen af
A fest hu'et et all Nuets gekrâcht
Den Churchill hu'et derzö gelâcht;

De Goebbels duécht: Mat menger Schness
Krén ech s'all kleng, dât ass gewess
Seng Maul dé hu'et vill gedâcht,
Den Churchill hu'et derzö gelâcht.

Den Hess dé wor vum Lennes'che gebass
An dervun an d'Box geschass
A schnell sech aus dem Staps gemâcht,
Den Churchill hu'et derzö gelâcht.

Den Himmler sôt: Mat menger Polizei
Do hâlen ech se an der Reih
De Mussolini hu'et se och bewâcht,
Den Churchill hu'et derzô gelâcht.

Den Duce hât e Furz am Kapp
Tunis, Korsika an Nice a Strapp
En hât seng Peif schnell ausgerâcht
Den Churchill hu'et derzô gelâcht.

De Simon sôt: Bewiesen ass seit Jôhren
Dat Lëtzeburger emmer Preise wôren
Simon du hués d'Gescheithét net gepâcht,
All Lëtzeburger hu'et dech ausgelâcht.

Den Churchill hu'et s'all ausgelàcht
An hu'et ons Geéschter ugefàcht,
A wé du d'Freihétssonn ass opgewâcht,
Du hu'et esôgur de rôde Löw gelâcht.

(Jipe)

Verîesst dât hei nët:

E Land wât all 't friëm Radio-Sendongen muss esoû brouillëiren, wé ' t Preisen et mân, kan de Krich nët gewannen.
E Land woû ' t Polizei eléng Méschter ass a woû ké Mönsch mé frei otme kan, verlûiert onbedengt de Krich.
Si könne sech nömmen durch 't Terreur hâlen, mé 't Stonn kënt geschwönn woû se durch 't Terreur kapott gemât gin; An dât trotz dem Himmler oder vleicht wént him.

-------- Umsiedlung --------
Dé trau'reg Lëscht verlängert sëch vu Dâd zu Dâg

Schmitz Anna geb. Poekes		Diekirch
Emeringer René	Gastwirt	Luxemburg
Beckerich Francois	Kolonialwaren	Bettborn
Bleser Mathias	Landwirt	Hoscheid
Vve. Zigrand-Scheller		Perl"
Coljean J.P.	Schreiner	Ell
Dumont Luc.	~~Deutsch~~ Beamter	Diekirch
Deutsch Henri	Lederarbeiter	Wiltz
Vve.Heintz-Weyerich		Mertzig
Hosinger-Clesse		"
Kaes Jean	Landwirt	Hoscheid-Dickt
Konsbrück J.P.	Arbeiter	Niederfeulen
Linden Théod.	"	"
Losch Martin	Landwirt	Oberfeulen
Muller Michel	"	Ewerlingen
Traufler Victor	Gastwirt	Useldingen
Aubart J.B.	Maurer	Kautenbach
Bauz Mathias	Rottenarbeier	"
Vve.Krausch Marg.		Niederwiltz
Lentz Joseph	Schreiner	"
Lommes Ed.	Landwirt	Alscheid
Neu Nicolas	Chauffeur	Ettelbruck
Perdang J.P.	Landwirt	Folscheid
Tangoter Balt.	Rentner	Winseler
Traufler Michel	Landwirt	Oberfeulen
Vve. Worré Michel		Wiltz
Zeyen J.P.	Eisenbahner	Kautenbach
Grammes Louis	Schneider	Clerf
Kieffer J.P.	Schriftfuhrer	Diekirch
Kuborn H.	Landwirt	Lullingen
Lemain H.	Schumacher	Bögen
Leonardy Ed.	Landwirt	Tandel
Meyer Jean	"	Munshausen
Meier Victor	"	Biwels
Mettendorf	"	Nocher
Peffer Ch.	Handelsvertreter	Gilsdorf
Reyer J.P.	Polizeiwachtmeister	Diekirch
Rodesch Alf.	Kauffman	Clerf
Schiltz Osc.	Avocat	Diekirch
Stephanie Marie	Geschäftsfrau	Huldingen
Wagner Dom.	Eisenwaren	Clerf
Meyrath Alice	Lehrerin	Schieren
Besch Francois	Kolonialwaren	Esch/A
Dostert Jean	Huttenarbeiter	Dippach
Flesch Pierre	"	Oberkorn
Goedgen Jean	Dreher	Differdingen
Gremling Nic. Jules	Arbeiter	Monnerich
Jung Pierre	Bergmann	Esch/A
Kaiser Em.	Steuereinnehmer	"
Karrenberg Louis	Huttenarbeiter	Schifflingen
Knebeler J.P.	Maschinist	Niederkorn

$Fort S 4

C. W. O. II
C. 2 C. M.

Ludovicy Pierre	Machinist	Esch/A
Pesch Clement	Landwirt	Sprinkingen
Thill Eug.	Eisenbahnbeamter	Niederkorn
Vve.Urth Therése		Differdingen
Scholl Conrad	Konditor	"
Berchem-Reinhard Elise	Landwirtin	Gostingen
Besch Michel	Landwirt	Kanach
Duhr Jean	Winzer	Ahn
Duhr-Pundel	"	"
Faber René	Ingénieur	Wecker
Jene J.P.	Postbeamter	Junglinster
Kail J.P.	Chauffeur	Kanach
Maas Jean	Molkerei	"
Maas Jean- J.P.	Kraftwagenfuhrer	"
Marso Albert	Förster	Bech
Rohr Jean	Landwirt	Wasserbillig
Sievering Charles	Ingénieur	Eschweiler
Schwirtz Emil	Schmied	Grevenmacher
Steffes Albert	Anstreicher	Kanach
Steffes Eugéne	Gastwirt-Landwirt	Bech
Steffes-Steffes Marianne	Landwirtin	"
Steffes Michel	Landwirt	"
Back Math.	Bahnaufseher	Bettel
Bartholomé	Shuster	Clerf
Blasen Bernard	Gastwirt	Munshausen
Bontemps H.	Kaufmann	Clerf
Colling Jean	Landwirt	Eselborn
Grotenrath Jos.	Kaufmann	Clerf
Kobner V.	Landwirt	Heisdorf-Clerf
Reckinger J.P.	"	Medernach
Reding Dom.	Schuhwaren	Ettelbruck
Reiffers Michel	Lokomotivfuhrer	"
Sassel Andréas	Landwirt	Stockem
Schmitz Cristian	"	Bögen
Stirn Michel	"	Munshausen
Thill Guill.	Tischler	Clerf
Tholl Pierre	Landwirt	Drauffeld
Welter Elisabeth	---	Bögen
Cosse	Huhnerzuchter	Altlinster

't ass ké Preiss dén ons ët kan verbidden hinnen ze weisen
wât mir denken

===

vun der Moûsel - Ahn

Bei enger Umsiedlung,sinn 't Leit vum gonzen Du'erf zesummen an der Strôss mat dem Lëtzeburger Drapeau, an sangen de Feierwôn

---

C. W. O. II
C. & G. M.

Hassel (Weiler la Tour)

E gudden Dâg, dô hâlen t'Preisen mat dem Camion beim H.F. fir seng Familjen ze déporte'eren, mé un der Dier hëngt én Zîedel, an dé sét dàt hei, Planmässich geraümt ? t'ganz Familjen war durch t'Peif, an alles wâtn nëmme mat ze huele war.

----- Eng Hâmegeschicht -----

Elo wôsse mer jo fir wât de Lôtzeburger Burgerméschter Hengst an de Kommissär Müller hu missen fort vun hei . Sie sin vu Gestapobanditen aûs Néid dénonzéert gin, dât se bei verschiddenen Déportéierten Wertsâchen a Lîewesmöttelen gestuôl hun. A wösst der och wôu se mat dénen zwée Schwein higefur sin; No Russland, un't Front?
Démno ass et also keng Ei'er mé eng Strôf fir sech gént t'Bolschewisten klappen ze goen.
Da soll 't Gestapo nömme bei alle Preisen a Verräteren no gestuôlene Sâchen sichen, anse all gené esoû bestrôfen. Da wäre mer se ôni Zweiwel op é Coup all lass.

Onse Gro'sspapp sôt schon;
Knaechtege Preiss
De kapp voller Leiss
De Reck voller Fle'
Bis un de Kne'.

Vun onsem Bre'sseler Correspondent got ons gemeldt
De'belsch Emission vun der BBC-London hu'et t'leschter hieren belschen He'rer matgedelt dass ons Grandduchess/esu London de' zelwegt Gesetzer ge'nt Verre'der erlôss huet we' t'belsch Gouvernement se schon seid lângem huet. De Speaker huet dobei folgend ve'er Lëtzeburger Verre'der zu Bre'ssel mam Nuem genannt---- Punnel, Deesen, Brincour, a Bill Schroeder. En huet ons belsch Frënn gebieden sech de'Ve'er Kadetten ze mierken.
Mir hun dât schon lâng gedun.

A Russland, do lâfen t'Preisen we'wann de Buedem ge'f brennen;
An Italien, och du Le'wer wat e Schlag, wien hätt dat geduecht

Wat sôt dir zum Adi senger Ré'ed

Zu sech sôt hien, net vill, mé gud geschwât? ? Vu Russland ass keng Ré'ed, den Churchill dien hu'et en ganz vergîess, méd d'Italiëner dé leien him um Mô
mir sinn ganz senger Meînong

Ons Sprêch.

Ons Sprêch, dat ass dem Vollek sei Gêscht, de Lëtzeburger Gesoht, den offen ass a frei a ké Falsch verleit
Ons Sprêch, dat ass d'Lëtzeburger Hiertz dat ëmmer fest gehalen huet um Tre'n an am Glaf, um Vollek an un dem Land.
An dat alles, dat sollen ons d'Preisen net verdierven.

De Feierwân, den ass beret
E peift dûrch d'Loft a fort et get
Am Dauschen iwer d'Stress vun Eisen
An hie get stolz den Noper weisen,
Dat mir nun och de We hu font
Zum e'weg gro'sse Völkerbond.

Kommt hier aus Franreich, Belgie, Preisen,
Mir wëllen iech ons Hemecht weisen;
Frot dir no alle Seiten hin,
Mir wëlle jo keng Preise ginn.

------ Breifköscht ------
(vu Geld ass agangen)

St.Hubert	100 Fr.	Vûlkan	500 Fr.
Finne	100 "	Archimède	500 "
Tullepante	150 "	E gudde Lëtzeburger	500 "
Abbé Belge	200 "	Anonyme	1000 "
Fif fils	250 "	Anonyme	1000 "
		Spumante all Moent	1000 "

Fine Bro'tmarken
Anonyme Bro'tmarken
" Klè'der

villmals merci.

Wäre mir des Preiss nur lass, Verbei wär dann onst Lèt.